

123456

A

A

B

B

C

C

D

D

297 mm

420 mm



圖 1



圖 2



圖 3

- 1. 折疊後成型尺寸: 148 (W) x 105 (H) mm
- 2. 摺疊方式請參考圖 1. 2. 3
- 3. 材質: 100P模造紙
- 4. 印刷: 黑白雙面印刷. 印刷內容請參照附件

此圖為等比縮小. 請參考圖面標示尺寸
灰色虛線為折線



仲 琦 科 技
HITRON TECHNOLOGIES INC.
HSINCHU SBIP SUBSIDIARY

Project: CODA-5x1x	Part Name: QIG	Part Number P3300001CN17	Description: A3 size,CODA-5x1x,EN/FR,Ver. 1A
Version 1A	Dwg No:	Material: 100P模造紙	Coating: ☐ PP ☐ A ☐ NISS ☐ NO
Date: 2020/03/10	Designed by Daisy Wang	Checked by	Approve by-date

123456

QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE

CODA-5x1x series

Read me
first!
Lisez-moi
d'abord!



hitron



P3300001CN17

- Connect to the network
Connexion à Internet
- Set up your wireless network
Configuration du réseau sans-fil

Connect the cable port/ Branchement du câble

- STEP/ ÉTAPE 2** Connect the device's coax CABLE connector to a cable outlet in your home.
Branchez le câble coaxial à partir du connecteur CÂBLE du modem jusqu'à une prise coaxiale de votre maison.

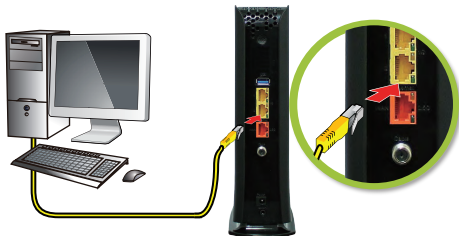


Access LAN for initial configuration / Accédez au réseau local pour configuration initiale

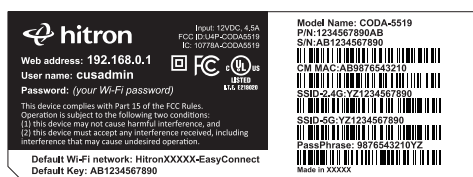
- STEP/ ÉTAPE 4** To complete initial setup, your CODA will launch Easy Connect user interface on the first connected device. You can access it using a laptop connected by a Ethernet cable or any mobile device with the default Wi-Fi network name/password found on the back label of your new CODA.

Pour compléter l'installation initiale, votre CODA affichera l'interface Easy Connect sur le premier appareil connecté. Vous pouvez y accéder en branchant un ordinateur par le câble Ethernet (fourni) à l'un des ports LAN (réseau local) ou en connectant un appareil sans fil au réseau Wi-Fi. Vous trouverez le nom et le mot de passe du réseau Wi-Fi (Default Wi-Fi network/key) sur l'étiquette à l'arrière de votre CODA.

Ethernet Method/ Méthode Éthernet



Wi-Fi Method/ Méthode Wi-Fi



Check the box contents/ Vérifiez le contenu de la boîte

STEP/ ÉTAPE

1

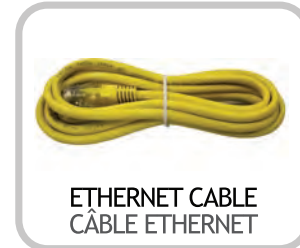
Look in the box and make sure you have the following:
Regardez dans la boîte et assurez-vous d'avoir les items suivants :



CODA-5x1x



POWER CORD / POWER ADAPTER
BLOC D'ALIMENTATION / CÂBLE



ETHERNET CABLE
CÂBLE ETHERNET



QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE

Connect the power adapter/ Branchement de l'alimentation

STEP/ ÉTAPE

3

Connect the included power adapter from the POWER port to a wall outlet.
Branchez le bloc d'alimentation à partir du port d'ALIMENTATION du modem jusqu'à une prise électrique.



User configuration/ Configuration du profil d'utilisateur

STEP/ ÉTAPE

5

For initial setup, click "LET'S GO" to test your connection and enter your preferred SSID and Passphrase. The Wi-Fi Passphrase will also act as your administrator password (log with username "cusadmin" the next time you visit 192.168.0.1). Make sure to complete the Easy Connect walk-through so it does not come back.

Note: If the CODA receives a factory reset request, the Easy Connect interface will appear again.

Pour la configuration initiale, cliquez sur « LET'S GO » pour tester votre connexion et entrer votre SSID et mot de passe de votre choix. Votre mot de passe Wi-Fi sera également votre mot de passe administrateur (vous pourrez vous connecter en tant qu'utilisateur « cusadmin » la prochaine fois que vous visiterez 192.168.0.1).

Assurez vous de compléter le processus pour qu'il ne revienne pas.

Note: Si le CODA est réinitialiser avec les valeurs d'usine par défaut, l'interface Easy Connect s'affichera de nouveau.

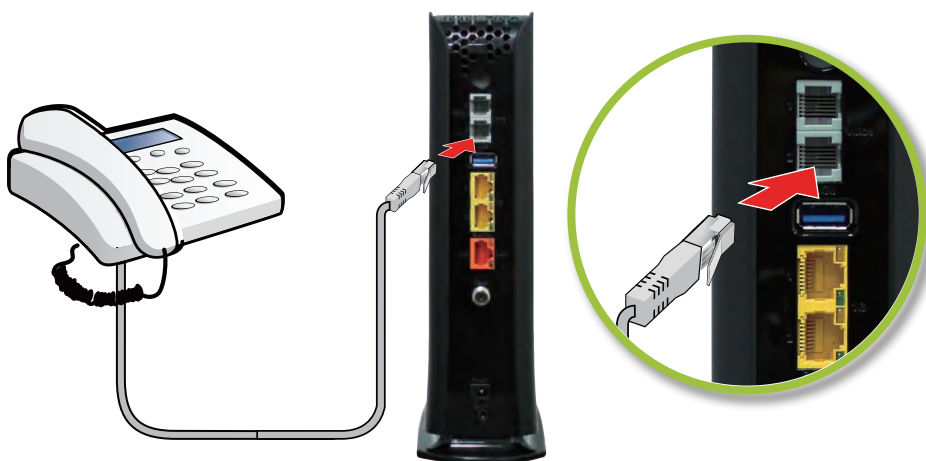


Connect a Telephone Device (Optional)/ Branchement un appareil téléphonique (optionnel)

STEP/ ÉTAPE

6

Connect any LINE port to a telephone. This is required only if you have ordered telephone service.
Branchez n'importe quel port LINE à un téléphone. Ceci est requis seulement si vous avez commandé le service téléphonique.



Wireless Devices (Optional) / Périphériques sans-fil (optionnel)

STEP/ ÉTAPE

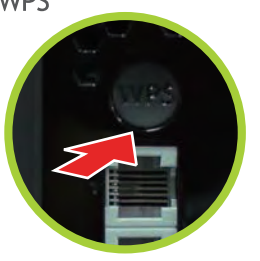
7

You can now connect your wireless devices with the correct SSID and Passphrase chosen in Step 5.
Vous pouvez maintenant connecter vos appareils sans-fil avec votre SSID et « Passphrase » choisis à l'étape 5.

OPTIONAL: To connect a wireless device with the Wi-Fi Protected Setup button (WPS), You need to first access the GUI with the user "cusadmin" and your Wi-Fi Passphrase as password, enter the Wireless page to enable WPS and set Encrypt Mode to AES then save the changes. Press the WPS button on the CODA and on the device you wish to connect. You will have 2 minutes to complete the pairing process.

OPTIONNEL : Pour connecter un appareil sans-fil avec le bouton WPS

(« Wi-Fi Protected Setup »), vous devez d'abord accéder à l'interface usager avec l'utilisateur « cusadmin » et votre mot de passe Wi-Fi, entrez dans la page « Sans-Fil » pour activer WPS et définissez « Encrypt Mode to AES » puis enregistrez les modifications. Appuyez sur le bouton WPS du CODA et de l'appareil que vous souhaitez connecter. Vous aurez 2 minutes pour compléter le processus de jumelage.



Setup complete/ Installation terminée

Congratulations! You have successfully set up your CODA. If you have any problems, see the section below for help identifying the problem.
Félicitations! Vous avez configuré votre CODA avec succès. Si vous rencontrez un problème, consultez la section ci-dessous pour vous aider à en déterminer la nature.

IP addresses/ Adresses IP

If your CODA is successfully connected to the network (see LED display) but you cannot access the Internet from a connected device, your device’s IP address may be set up incorrectly.

Si votre CODA est correctement connecté au réseau (voir la section Affichage DEL), mais que votre appareil n'a pas accès à Internet, il se peut que l'adresse IP de ce dernier ne soit pas configurée correctement.

In your device’s control panel, ensure that the device is configured to receive an IP address automatically (recommended) or that it has a static IP address in the following range: 192.168.0.2~192.168.0.253. For more information, consult your operating system’s documentation.

Dans le panneau de configuration de votre appareil, assurez-vous que celui-ci soit configuré pour recevoir une adresse IP automatiquement (recommandé) ou qu'il dispose d'une adresse IP statique dans la plage 192.168.0.2~192.168.0.253. Pour plus de renseignements, consultez la documentation portant sur votre système d'exploitation.

LED display/ Affichage DEL

LED Color Couleur de la DEL	State État
White - Blinking Blanche - Clignotante	Booting Démarrage
White - Steady Blanche - Stable	Online & all enabled radios active (Steady-state) En ligne et et prêt à l'emploi (état normal)
Red - Steady Rouge - Stable	HW Failure Défaillance de l'appareil
Amber - Blinking Jaune - Clignotant	Establishing DOCSIS Connexion DOCSIS en cours
Amber & Red - Alternate Jaune et Rouge - En alternance	DOCSIS Issue Problème de connexion DOCSIS

LED Color Couleur de la DEL	State État
Green - Blinking Verte - Clignotante	Provisioning Approvisionnement du signal
Green & Red - Alternate Verte et Rouge - En alternance	Provisioning Issue Problème d'approvisionnement
Blue - Blinking Bleue - Clignotante	Enabling WiFi (2.4 & 5G) Activation du Wi-Fi (2.4 et 5G)
Blue & Red - Alternate Bleue et Rouge - En alternance	Enabling WiFi Issue Problème lors de l'activation du Wi-Fi
Purple - Blinking (up to 2mins) Violette - Clignotante (jusqu'à 2 min)	WPS Sync Synchronisation WPS
Purple - Steady (5 secs) Violette - Stable (5 sec)	WPS Paired Jumelage WPS complété avec succès

Safety warnings/ Consignes de sécurité



WARNING/ ATTENTION

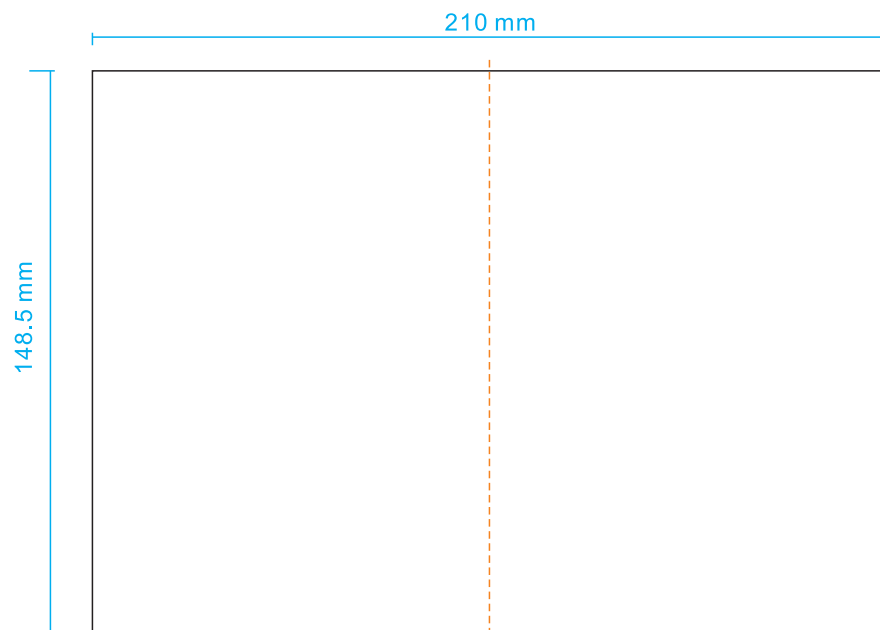
Risk of electrical shock. Do not expose the device to water or moisture.
The device is a high-performance communications device designed for home and office environments. Do not use the device outdoors.
Keep the device in an environment between 0°C ~ 40°C (32°F ~104°F). To avoid overheating, do NOT place any object on top of the device.
Do not restrict the flow of air around the device. The manufacturer assumes no liabilities for damage caused by any improper use of the device.
Risque de choc électrique. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
L'appareil est un dispositif de communication de haute performance conçu pour les environnements domestiques et de bureau. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
Gardez l'appareil dans un environnement entre 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F). Pour éviter la surchauffe, ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
Ne pas restreindre la circulation d'air autour de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité de dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil.

DISCLAIMER/ AVERTISSEMENT

The manufacturer assumes no liabilities with respect to the contents of this document. The manufacturer also reserves the right to revise this document or update the content thereof without any obligation to notify any person of such revisions or amendments. Specifications subject to change without notice.
Le fabricant décline toute responsabilité concernant le contenu de ce document. Le fabricant se réserve le droit de réviser ce document ou mettre à jour le contenu de celui-ci sans aucune obligation de notifier toute personne de ces révisions ou modifications. Spécifications sujettes à modification sans préavis.

CAUTION/ MISE EN GARDE

The cable distribution system should be grounded (earthed) in a accordance with ANS/NFPA 70, the National Electrical Code (NEC), in particular Section 820.93, Grounding of Outer Conductive Shield of a Coaxial Cable.
Le système de distribution par câble doit être mis à la terre conformément à ANS/NFPA 70, le Code national de l'électricité (NEC), en particulier l'article 820.93, Mise à la terre du blindage conducteur externe d'un câble coaxial.



----- 山線摺疊線

山線



1.材質: 100g 模造

2.展開尺寸: 210x148.5mm / 成型尺寸:105x148.5mm

3.顏色: 單色單面/ 黑色印刷

4.印刷內容如附件



Project:	Part Name: Warning Paper	Part Number P3300003CN17	Description: Safety and Certified Warning
Version 1A-**	Dwg No:	Material: 100P模造紙	Coating: ☐ PP ☐ A ☐ NISS ☐ NO
Date: 2020/03/10	Designed by Daisy Wang	Checked by	Approve by-date



Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device is restricted for indoor use.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 26cm between the radiator & your body.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence qui sont conformes au (x) RSS (s) exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

For indoor use only.

Pour une utilisation en intérieur uniquement.

IMPORTANT NOTE:

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 31cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 31 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.



</

FCC STATEMENTS



Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device is restricted for indoor use.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 26cm between the radiator & your body.



P3300004CN17